

DISTRIBUTION DES PRIX

Nous empruntons à la Minerve les comptes rendus suivants des distributions de prix aux collèges de Saint-Hyacinthe, Saint-Thérèse et l'Assomption.

Collège de Saint-Hyacinthe
La distribution des prix, au collège de Saint-Hyacinthe, a été marquée par une séance brillante, digne de cette belle et grande institution, qui a rendu tant de services au pays.

Très Révérend J. A. Gravel, V. G., Saint-Hyacinthe; Très Révérend H. Miller, V. G., Saint-Hilaire; MM. les abbés Saint-Georges, curé, Saint-Athanas; J. B. Durcher, curé, Saint-Grégoire; J. C. Blanchard, curé, Sainte-Angele; Leclerc, chanoine; X. Bernard, chanoine; C. Bernard, curé, Saint-Vincent; Ed. Blanchard, curé, Saint-Dominique; N. X.; Beauregard, curé, Sorel; Richard, curé, Sorel; Ducharme, curé, Longueville; Prémont, curé, Boucherville; V. Chartier, curé, Sainte-Madeleine; Saint-Pierre, curé, Saint-Charles; Goudeau, curé, Clareville; Vincent, curé, Saint-Ignace; Boulay, curé, Bolton; Leduc, curé, Dunham; Guertin, curé, Sweetburg; Rivest, curé, Bedford; Gauthier, curé, Saint-Rémi; Larochelle, chapelain, La Présentation; Fautoux, curé, Saint-Denis; Dion, curé, Saint-Jacques; Messier, curé, Saint-Pie; Joly, curé, West-Gardner; Bourque, curé, La Présentation; Beaudry, curé, La Présentation; Duhamel, curé, Saint-Dominique; Roy, curé, Saint-Dominique; Bertrand, curé, Saint-Liboire; L. Heureux, curé, Saint-Damase; L. Paré, curé, L'Ange-Gardien; Beaudry, curé, Saint-Marc; Michon, curé, Notre-Dame-Saint-Brigitte; Desrosiers, curé, Knowlton; Révérends Pères Dominicains, de Saint-Hyacinthe; Révérends Frères Maristes, de Saint-Athanas.

La pièce de résistance de la séance fut la dissertation faite par six élèves sur le droit nouveau, question sociale du plus haut intérêt, qui a été admirablement débattue par nos jeunes savants.

L'entrée littéraire et philosophique a été suivie d'une des propositions de la Lettre Encyclique de Léon XIII, Immortale opus Dei.

Les interlocuteurs étaient: le prince de Bismarck, l'évêque de Fulda, M. Windhorst, chef du parti catholique allemand, le Dr Falk, ex-ministre des cultes, et Karl Vogt, philosophe matérialiste, et le général de Moltke.

L'origine divine de la société et du droit civil; le caractère chrétien que doit avoir tout état digne de ce nom; l'examen, à ce point de vue, du Droit nouveau condamné par le Pape, dans la célèbre Encyclique; telle était la question principale.

Les intervenants se sont particulièrement attachés à l'examen du contrat social de Rousseau considéré, dans son origine païenne et protestante, en lui-même et dans les conséquences qu'il entraîne naturellement et dont l'histoire, depuis la révolution française de 89, nous a rendus témoins.

Cette question est, au surplus, incidemment, plusieurs autres: le socialisme, la dignité du contrat social, la dignité de l'obéissance au pouvoir civil que le Pape nous enseigne à ne pas considérer comme simplement une force; surtout la grande question de la souveraineté du peuple a été discutée à la lumière des principes du droit naturel et chrétien, exposés par le Pape et interprétés en cette circonstance par Mgr Kopp, évêque de Fulda, M. Gélins, de Saint-Amand et par Windhorst (M. de Moreau, de Saint-Hyacinthe).

M. de Bismarck nous a paru ébranlé par les enseignements du Pape et son interprète (M. Beauparant, de Saint-Amand) fut lui-même ébranlé sur le point de se convertir. Mais, en cela, il ne ressemble que trop à une classe d'hommes qu'on a voulu mettre en scène.

Le vieux maréchal Moltke (M. Giroux, de West-Farnham) a surtout fait voir, et clairement, que le régime ou de la force ou de l'anarchie était la conséquence naturelle du droit nouveau appliqué dans sa rigueur.

La distribution des prix suivit cette pièce de haute éloquence, l'œuvre de M. l'abbé Ouellet, le digne et savant supérieur du collège.

Voici la liste des élèves, avec le nombre des prix qu'ils ont remportés:
PHILOSOPHIE
Joseph Allard, 6 prix; Alexandre Daignault, 5; Arthur Giroux, 1; Aimé Vary, 1; Pierre Labrecque, 1.

ARITHMÉTIQUE
Césaire Maynard, 7; Sylvia LeBeau, 4; Rodolphe Uncia, 1; Arvia Dalpe, 3; Albert Girard, 2; Simon Dionne, 1; Paul Benoit, 1; Charles Larocque, 1; Philias Trotter, 1.

BELLES-LETTRES
Georges Fannongé, 4; Pierre Larose, 5; Napoléon Levesque, 3; Louis Lussier, 3; Hector Frégault, 1; Elphège Chicoine, 2; Albert Reiley, 1.

MÉTHODE

Hector Jasmin, 4; Zoël Decelles, 1; Edouard Moreau, 1; Roch Langevin, 1.
EDUQUÉ (1re division)
Eugène Saint-Jacques, 2; Henry Powers, 4.
SYNTAXE (2de division)
Ernest Brunelle, 4; Joseph Boyin, 2; Pierre Vandandaigue, 1.
ÉLÉMENTS LATINS (1re division)
Eddy Lortie, 2; Napoléon Messier, 2.
ÉLÉMENTS LATINS (2de division)
Jean Meunier, 2; Ernest Tartre, 1; Ori-gène Roberge, 1.

MUSIQUE INSTRUMENTALE (1re division)
Les prix, Louis Chailfoux, 1; 2nd, Anthonime Dubreuil.
MUSIQUE INSTRUMENTALE (2de division)
Napoléon Têtu, Stanislas Beauregard, Amédée Archambault.
SAGESSE
Wilfrid Balhazard.

Les professeurs, pendant l'année scolaire qui vient de finir, ont été: M. l'abbé J. R. Ouellet, supérieur; Mgr J. S. Raymond, vice-supérieur; MM. les abbés J. Levesque, F. Tetreau, professeur d'histoire; J. F. Prince, A. Dumont, professeur de philosophie; J. B. Chartier, procureur; P. S. Gendron, économiste; J. Caron, directeur des écoles; J. Balhazard, professeur; N. Levesque, professeur de rhétorique; C. P. Choquette, professeur des sciences; J. O. Blanchard, professeur des sciences; J. Guertin, professeur des Belles-Lettres.

Le prix de \$20, offert par M. Louis Côté, de Saint-Hyacinthe, au mérite général dans les études, le plus particulièrement dans l'étude des mathématiques, décerné à M. Jos. Allard.
Le prix de \$20, offert par M. Louis Côté, de Saint-Hyacinthe, au mérite général, en classe et en particulier, au succès dans les études classiques, a été décerné à M. Zoël Decelles.

Collège de Saint-Thérèse
L'année scolaire s'est terminée hier matin au Collège de Saint-Thérèse par la distribution solennelle des prix. L'auditoire était nombreux et des plus brillants.

Le clergé était particulièrement représenté par le personnel du collège, en tête duquel brillait M. Nantel, supérieur, et M. Charlebois, curé de la paroisse. Le clergé était accompagné de M. l'abbé X. Sauriol, curé de la paroisse de Sainte-Adèle; Lecourt, curé de la Longue Pointe; Graton, de Sainte-Rose; Edouard, des Coteaux; J. L. Lamer, de Sainte-Brigitte; Bourget, de Saint-Jacques; Aubry, de Saint-Jean; Labelle, curé de Saint-Jérôme; Guyon, de Saint-Basile; et M. l'abbé X. Sauriol, curé de la paroisse de Sainte-Rose; Memier, curé de Saint-Jean; Levrone, curé de Sainte-Boniface; Constable, curé de Sainte-Marie; M. Odonnell, curé de Sainte-Marie, Montréal.

Plusieurs personnes distinguées assistaient à cette fête. M. l'abbé A. Nantel, frère du supérieur du collège et député au local pour le comté de Terrebonne; Lebeuf, avocat de Montréal; Dr Brunson, de Bécancour; M. l'abbé X. Sauriol, de Montréal; M. Leonard, notaire de Sainte-Rose; Leclaire, arpenteur de Saint-Jérôme; et une foule d'autres sincères amis de l'école de Saint-Thérèse.

Après l'exécution d'un charmant morceau de musique, par la fanfare du collège, M. Nantel, supérieur, adressa la parole à l'auditoire.

Un discours très pratique, s'adresse principalement aux élèves et à leurs parents; nous allons nous efforcer d'en donner une courte analyse.

Les résultats, dit-il, pour l'année qui vient de finir sont en général très satisfaisants. Cependant, il le serait davantage sans un triste abus qui se glisse dans tous les collèges.

Je veux parler des absences trop fréquentes des élèves. Pour de faibles prétextes, pour des maladies insignifiantes, ou même pour des raisons qui ne sont que des prétextes, on laisse les enfants passer quelque temps dans sa famille. Ceci occasionne des pertes de temps et de retard dans l'étude. Je recommande donc fortement aux parents de ne point autoriser ces absences et de ne point permettre à leurs enfants de quitter le collège si ce n'est que pour de très graves raisons. J'ai besoin de tant votre concours pour réprimer cet abus.

Puis le digne supérieur souhaita d'heureuses vacances à ses élèves. Après dix-neuf mois de travail, dit-il, il est juste que vous ayez un peu de repos. Mais ne laissez pas votre famille; mais il faut se rappeler, les vacances bien employées sont la suite du complément de l'année scolaire. N'abandonnez pas de la liberté; car un libéré sans frein est la plus cruelle que l'esclavage.

Ce discours, comme on le voit, est très pratique, et les parents et les élèves ont à méditer avec soin et en faire leur profit.

Vint ensuite la distribution des prix. Cette cérémonie est très intéressante, et on considère que différents prix sont accordés par le gouverneur-général, le lieutenant-gouverneur et par beaucoup d'autres amis de l'éducation.

qui l'imposent tant de sacrifices pour l'instruction de leurs enfants.
Quand aux élèves qui, soit à cause d'absence ou de négligence à l'étude, n'ont obtenu aucune récompense, ils ont sans doute éprouvé de fermes résolutions pour la nouvelle année scolaire. Ils se promettent, nous en sommes certains, d'être plus assidus à la classe et plus laborieux à l'étude et de cueillir eux-mêmes leur part de lauriers.

Nous avons eu le plaisir d'entendre deux discours très intéressants. Le premier qui avait pour sujet "Etudes philosophiques" fut très bien rendu par M. A. Jasmin, élève de philosophie. Le second intitulé "L'histoire de la France" fut l'œuvre de M. Elie Anclair, élève de rhétorique. M. Anclair possédait à un haut degré le don de l'éloquence et nous sommes persuadés qu'il brillera dans la carrière qu'il suivra à l'avenir.

La séance se termina par une cantate intitulée: "Cantate de la fin de l'année", qui vint de la part du collège, sous l'habile direction de M. l'abbé Sauvé. Cette cantate, composée par les Révérends Pères J. de la Roche et Sicatelli, est exécutée par les élèves du collège. Elle est digne de nos éloges. Il est inutile de rappeler les œuvres admirables produites par le collège de Saint-Thérèse, et le nombre d'hommes qui ont été élevés par ce collège, et nous sommes assurés qu'ils seront heureux au mois de septembre de retrouver leur "Alma Mater".

Collège de l'Assomption
Comme nos lecteurs ont pu l'apprendre par nos dépêches, la clôture des cours au collège de l'Assomption, hier matin, a été faite avec éclat.

Le soir, avait lieu une brillante séance dramatique et musicale, et hier on a procédé à la distribution des prix.

On remarquait dans la salle de réunion Mgr Grandin, le Révérend Père Lacombe et tous les messieurs dont nous avons déjà mentionné les noms, de plus M. l'abbé Laroche, curé de Saint-Liguori; M. l'abbé Prud'homme, curé de l'Épiphanie, et nous exprimons humblement notre admiration pour ce collège qui est un des plus anciens et des plus renommés du Canada. Les élèves distingués en vacances le cœur joyeux et nous sommes assurés qu'ils seront heureux au mois de septembre de retrouver leur "Alma Mater".

Les messieurs du collège et les élèves ont eu leurs parents assistants à cette messe.
M. Gédéon de la Durantaye, l'un des élèves de la maison, qui possède une très belle voix, chanta un solo qui fit une grande impression.

Vers neuf heures, on se rendit à la salle des séances où se fit la distribution des prix. On commença par jouer une jolie comédie en trois actes intitulée "Les savants du Collège". Cette comédie fut jouée avec un entrain qui fait honneur aux élèves qui y ont pris part. Le principal rôle fut tenu par M. l'abbé X. Sauriol, qui acquitta d'une façon admirable, l'hilarité de l'auditoire fut continuée.

Dans les entr'actes, la fanfare du collège exécuta plusieurs morceaux, parmi lesquels on remarqua: "Les chœurs des élèves, tous dirigés par M. l'abbé de la Durantaye, élève de rhétorique, d'une façon admirable la populaire romance de L. de Billie "Le départ du régiment".

Puis vint la distribution des prix. Nous avons eu le plaisir de voir un grand nombre de riches et très nombreux. Le collège de l'Assomption n'a rien épargné pour récompenser dignement le travail de ses élèves.

Le premier prix présenté fut la médaille de Son Excellence le marquis de Lansdowne, décernée à M. Albert Lafontaine, élève de rhétorique, et M. Grandin, curé de Saint-Grégoire. Ce prix est une récompense de bonne conduite.

Puis, le prix Labelle, \$20 en or, offert à l'élève de rhétorique, M. Grandin, curé de Saint-Jacques. Ce prix est une récompense de bonne conduite.

Puis, le prix de l'Académie française, décerné à M. Gédéon de la Durantaye, élève de philosophie, en récompense de ses succès dans l'Académie Saint-François.

Le prix d'Académie anglaise, décerné à M. Adrien Lamarche, élève de philosophie, en récompense de son travail et de son succès dans l'Académie anglaise.

Le prix de l'Académie française, décerné à M. Gédéon de la Durantaye, élève de philosophie, en récompense de ses succès dans l'Académie Saint-François.

Le prix de l'Académie anglaise, décerné à M. Adrien Lamarche, élève de philosophie, en récompense de son travail et de son succès dans l'Académie anglaise.

Le prix de l'Académie française, décerné à M. Gédéon de la Durantaye, élève de philosophie, en récompense de ses succès dans l'Académie Saint-François.

Le prix de l'Académie anglaise, décerné à M. Adrien Lamarche, élève de philosophie, en récompense de son travail et de son succès dans l'Académie anglaise.

des envois délicats dont sont remplis nos amis en votre présence; le bonheur qui se lit sur vos figures est loin de vous exprimer tout le contentement que nous éprouvons à vous posséder au milieu de nous. Soyez mille fois béni de cette nouvelle bonté envers vos fils de l'Assomption, et nous pouvons le déclarer publiquement, cette visite de votre Grandeur et son auxiliaire dévoué, amènera les plus magnifiques résultats.

Nous l'avons bien deviné et d'ailleurs, notre bon Père Lacombe l'a dit un jour: le missionnaire ne va point sur les routes et les chemins divers de la vie, sans laisser après lui une sèmençe féconde. Bénédictions, mille bénédictions. Au jour que marquera la Divine Providence, s'élèvera une abondante moisson et les gerbes les plus belles seront réservées pour le diocèse de Saint-Albert.

De nouveau, Monseigneur, vous revenez pour cueillir ces perles précieuses et vous repartirez pour vos lointaines régions: fortantes manipulos suos. Et ainsi le collège de l'Assomption continuera ses glorieuses traditions en envoyant sur les pas de Fafard et de Lacombe, les plus nobles, les plus purs, les plus courageux de ses enfants.

En vous priant d'attirer sur nous les célestes faveurs, nous vous demandons de bénir particulièrement les vacances dont nous saluons déjà la brillante aurore, afin que nous conservions toujours la grâce du Seigneur, sans laquelle tout est vain et inutile.

St. Grandeur répondit en termes émus à nos vœux et à nos sentiments. Il dit combien il était heureux de constater les services que le collège de l'Assomption rendait à l'église du Canada, particulièrement dans le Nord-Ouest, et l'un de ses enfants avait déjà mérité la couronne du martyr. St. Grandeur finit par des paroles d'encouragement à l'adresse des jeunes élèves en vacances le cœur joyeux et nous sommes assurés qu'ils seront heureux au mois de septembre de retrouver leur "Alma Mater".

St. Grandeur donna alors sa bénédiction l'audience, puis l'on se dispersa pour les vacances.

LOTTERIE NATIONALE
M. LE CURÉ A. LABELLE
VALUEURS DES LOTS
Première série \$50,000.00
Deuxième série \$10,000.00
Troisième série \$2,500.00

GRAND TIRAGE FINAL
Le 11 AOÛT prochain
Les Gros Lots seront tirés
Hâtez-vous d'acheter vos Billets
COUT DU BILLET
Première série \$1.00
Deuxième série 25 cts

MEMIN DE FER INTERCOLONIAL
Route de la Halle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chais-poussoirs de buffet et chais-dortoirs sont prêtés de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen y ont devant eux le meilleur service de la maison de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'intercolonial est le plus sûr et le plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes les informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à: R. KING, Agent de billets, No 27, rue Sparks, Ottawa

ROULEAUX DE TAPISSERIES
De tous genres et de tous prix.
Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic.

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primeur et Cambridge
Le public trouvera toujours à mon magasin des épices de premier choix et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

G. PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE, OTTAWA.

Quelques uns des avantages

DES CELEBRES AMERS INDIGENES.

FOU LAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.
1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses, le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas s'en passer.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, ni sel, ni acide, ni principe de purgation, ni principe de vomissement, ni principe de diarrhée, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.
4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTTERIE NATIONALE
M. LE CURÉ A. LABELLE
VALUEURS DES LOTS
Première série \$50,000.00
Deuxième série \$10,000.00
Troisième série \$2,500.00

GRAND TIRAGE FINAL
Le 11 AOÛT prochain
Les Gros Lots seront tirés
Hâtez-vous d'acheter vos Billets
COUT DU BILLET
Première série \$1.00
Deuxième série 25 cts

MEMIN DE FER INTERCOLONIAL
Route de la Halle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chais-poussoirs de buffet et chais-dortoirs sont prêtés de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen y ont devant eux le meilleur service de la maison de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'intercolonial est le plus sûr et le plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes les informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à: R. KING, Agent de billets, No 27, rue Sparks, Ottawa

ROULEAUX DE TAPISSERIES
De tous genres et de tous prix.
Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic.

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primeur et Cambridge
Le public trouvera toujours à mon magasin des épices de premier choix et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

G. PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE, OTTAWA.

FE

LA FI

Depuis d'engager de messes formidables de bruit de son le monde-veuveur de trouver lui-même affec comme sa colles dans l'effection que Garcia de de vivacité tement commença comme un A mesure e colère du de vantage

—Je vois d'une voix angoise, et la fois pén pour ma di m'autorisei donnez-moi de fiancé, d'Bohner, d' re de ma c de Portugal chesses au ce que je p rait-elle la nie, je ne l elle je ne c plutôt que

Il s'arrê —Frone —Pour Sa, j'ai été de situation —Ne lui le nomme Lianor vous résistez chez à vous connais

—Pour Ga Sphérida n'était pas gouverneur de lui répo de la grande s côté de l'estr

Il aperçu parure, acc en arrière ror le fron bouquet de —Lianor contrainte, ternelle? Je vous signif qu'il vous gresser jama véda vous donner à lu meso j'ai é ropro vouz avez abusé de soif dans paissiez me ment je lo

—Moi, j'ai autre honn ne fille, gar time que je droit de me —Merci, La jenne tourner. Et j'édulcorer m'aurait venir? Et le —Luis! C'était bi gnifique, ce front pâle regard étin

—Falcou à m'émot. Mais levré blême —Vous! —Moi, j'ai —Je vous citadelle de —J'ai peu dre ma fian —Vous a —Je ro sacré. —Un cri la mort, le

—Le regard clair et dro de Sa. —Voici, une fugue ou promesse: m'avez-vous de ma fille, Nops avons victoi. Le m'avrait inti je m'y sou félicité. Vo tre, cette p roi!

—Vous é —Falcou je m'étais souffrir de que vous vo voir mettre tel. J'ai va mon Luis. —Je la s besoin. —Asses! s'oude; nos affaire, de fr

—L'avis de G. E. PEDEN, Agent gén. des passagers, Ottawa 22 août 1884.

CHARS PULLMAN.
Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Belair et de l'Ontario, et les lignes d'été de la Nouvelle-Angleterre, Troy, Albany et New-York.

Partant d'Ottawa, Arr. à Montréal, 8.00 a.m., 11.30 a.m., 4.50 p.m.
Partant de Montréal, Arr. à Ottawa, 8.45 a.m., 12.30 p.m., 4.30 p.m.

Les trains conviés à passer se rendent dire ctement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains de Grand Tronc.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du temps méridien.

D. O. LINSLEY, Gérant
A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers, Ottawa 22 août 1884.